

## Anmeldetalon „Mein Kind in der Schweiz erziehen“, Ukrainisch/Russisch in Frick

24. Februar / 03. März / 10. März / 17. März 2026 // 14:00 – 16:15 Uhr

Anmeldung per Mail, Post oder WhatsApp (Foto) an:

Caritas Aargau, Elternbildung, Postfach, 5001 Aarau.

☐ SMS / Tel. / WhatsApp 079 523 42 95 / ☐ info-kurse@caritas-aargau.ch

☐ Frau / ☐ Herr

Vorname / Name .....

Strasse / Nr. ....

PLZ / Ort .....

Handynummer / WhatsApp .....

Nationalität .....

Aufenthaltsbewilligung ☐ N ☐ S ☐ F ☐ B ☐ C

Anzahl Kinder ..... Alter der Kinder .....

Wie viele Kinder brauchen Betreuung vor Ort während dem Kurs?

Скільки дітей потребують догляду на місці під час курсу?

☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4

Namen und Geburtstage der Kinder, die vor Ort während dem Kurs Betreuung brauchen:

Імена та дати народження дітей, які потребують догляду на місці під час курсу:

.....

.....

.....

Ich erlaube die Aufnahme meiner Handynummer in den WhatsApp-Chat (für Informationen zu Kurs und Inhalten)

Я дозволяю включити номер мого мобільного телефону в чат WhatsApp (для отримання інформації про курси та їх зміст): ☐ ja ☐ nein

WhatsApp-Nummer.....

Für Rückfragen melden bei / За запитами звертатися:

☐ Kursteilnehmer\*in/ Учасник\*ця курсу

☐ anderer Person / Інша особа (Kontaktangaben): .....

Datum und Unterschrift: .....

Anmeldeschluss: Dienstag, 10. Februar 2026



## Mein Kind in der Schweiz erziehen

Kursreihe für Eltern zu Erziehung und Früher Förderung

Auf Deutsch und Ukrainisch/Russisch. Mit Kinderbetreuung.

## Виховати дитину в Швейцарії

Серія курсів для батьків з освіти та ранньої підтримки дитини.

Німецькою та укр./рос. мовами. З доглядом за дитиною.

**Februar/März 2026 in Frick**  
**Лютий/березень 2026 року у Фріку**

Das Angebot wird unterstützt von:

## Mein Kind in der Schweiz erziehen

Kursreihe für Eltern zu Erziehung und Früher Förderung

Auf Deutsch und Ukrainisch/Russisch. Mit Kinderbetreuung.

### Themen:

- Was Kinder brauchen. Das Kind fördern
- Regeln abmachen. Kommunikation
- Umgang mit Konflikten
- Sprache lernen, Angebote für Familien in der Region

Der Kurs ist für Eltern von Kindern im Alter von 0-10 Jahren. Mütter und Väter sind herzlich willkommen. Der Workshop stärkt Sie, Ihre Kinder und Ihre Familie.

Kursteilnahme und Kinderbetreuung sind kostenlos für Eltern wohnhaft im Aargau.

**Daten** Dienstag, 24. Februar 2026  
Dienstag, 03. März 2026  
Dienstag, 10. März 2026  
Dienstag, 17. März 2026

**Zeit** 14:00 – 16:15 Uhr

**Ort** Kantonale Unterkunft (KU) Frick, Werkhof A3, 5070 Frick

**Leitung** Präventionsfachfrau, Suchtprävention Aargau  
Kursleiterin, Caritas Aargau  
Interkulturelle Dolmetscherin

### Information und Anmeldung:

Caritas Aargau, Elternbildung, Postfach, 5001 Aarau  
Tel. 079 523 42 95 (auch WhatsApp)  
Mail: [info-kurse@caritas-aargau.ch](mailto:info-kurse@caritas-aargau.ch)

**Anmeldeschluss: Dienstag, 10. Februar 2026**

Das Angebot wird unterstützt von:

## Виховати дитину в Швейцарії

Серія курсів з освіти та ранньої підтримки для батьків

Німецькою та укр./рос. мовами. З доглядом за дитиною.

### Теми :

- Що потрібно дітям. Заохочуйте дитину
- Встановіть правила. Спілкування
- Робота з конфліктами
- Вивчення мови, пропозиції для сімей в регіоні

Курс для батьків дітей 0-10 років. Запрошуються мами та тата. Майстерня зміцнює вас, ваших дітей і вашу родину.

Участь у курсах і догляд за дітьми безкоштовні для жителів Ааргау.

**Дати:** Вівторок, 24 лютого 2026 р.  
Вівторок, 3 березня 2026 р.  
Вівторок, 10 березня 2026 р.  
Вівторок, 17 березня 2026 р.

**Час:** 14:00 – 16:15

**Розташування:** Кantonальне житлове приміщення (KU) Фрік, Werkhof A3, 5070 Фрік

**Керівництво:** Фахівець з профілактики залежностей в Ааргау  
• Керівник курсу, Caritas Aargau  
• Міжкультурний перекладач

### Інформація та реєстрація:

Caritas Aargau, Освіта для батьків, 5001 Aarau.  
Тел.: 079 523 42 95 (також WhatsApp)  
Електронна адреса: [info-kurse@caritas-aargau.ch](mailto:info-kurse@caritas-aargau.ch)

**Кінцевий термін реєстрації: Вівторок, 10 лютого 2026 року**